

Βρυξέλλες, 21 Σεπτεμβρίου 2018
(OR. en)

12062/18

Διοργανικοί φάκελοι:
2018/0319(NLE)
2018/0318(NLE)

FRONT 286
COWEB 128

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 11909/18, 11913/18

Θέμα: Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, της συμφωνίας περί καθεστώτος μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας με αντικείμενο δράσεις που εκτελούνται από τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας
– Έγκριση
Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας περί καθεστώτος μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας με αντικείμενο δράσεις που εκτελούνται από τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας
– Αίτημα για την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

1. Στις 7 Μαρτίου 2017 η Επιτροπή έλαβε την εξουσιοδότηση του Συμβουλίου να αρχίσει διαπραγματεύσεις με την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας για συμφωνία περί καθεστώτος με αντικείμενο δράσεις που εκτελούνται από τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας. Σκοπός της συμφωνίας περί καθεστώτος, βάσει του άρθρου 54 παράγραφοι 3 και 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1624 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2016, για την Ευρωπαϊκή Συνοριοφυλακή και Ακτοφυλακή¹, είναι να δοθεί το δικαίωμα στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής να συντονίζει την επιχειρησιακή συνεργασία μεταξύ κρατών μελών και τρίτων χωρών σε ό,τι αφορά τη διαχείριση των εξωτερικών συνόρων.

¹ ΕΕ L 251 της 16.9.2016, σ. 1.

Στο πλαίσιο αυτό, ο Οργανισμός μπορεί να διεξάγει δράσεις στα εξωτερικά σύνορα ενός ή περισσότερων κρατών μελών και μιας τρίτης χώρας γειτνιάζουσας τουλάχιστον με ένα από τα εν λόγω κράτη μέλη, κατόπιν της σύμφωνης γνώμης της εν λόγω γειτονικής χώρας, συμπεριλαμβανομένου και του εδάφους αυτής.

Σύμφωνα με το άρθρο 54 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1624, στις περιπτώσεις όπου κρίνεται απαραίτητη η ανάπτυξη ομάδων του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής σε τρίτη χώρα σε δράσεις όπου τα μέλη της ομάδας θα έχουν εκτελεστικές αρμοδιότητες ή όταν άλλες δραστηριότητες σε τρίτες χώρες το απαιτούν, η Ένωση συνάπτει συμφωνία περί καθεστώτος με την οικεία τρίτη χώρα.

2. Το σχέδιο συμφωνίας περί καθεστώτος μονογραφήθηκε από την Επιτροπή και την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας στις 18 Ιουλίου 2018. Στις 5 Σεπτεμβρίου 2018, η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο δύο προτάσεις²:
 - πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, της συμφωνίας περί καθεστώτος μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας με αντικείμενο δράσεις που εκτελούνται από τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας·
 - πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας περί καθεστώτος μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας με αντικείμενο δράσεις που εκτελούνται από τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας.
3. Η απόφαση για την υπογραφή συνιστά ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν στις οποίες δεν συμμετέχει το Ηνωμένο Βασίλειο, σύμφωνα με την απόφαση 2000/365/ΕΚ του Συμβουλίου³, ως εκ τούτου, το Ηνωμένο Βασίλειο δεν συμμετέχει στην έκδοση της παρούσας απόφασης και δεν δεσμεύεται από αυτήν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της.

² 11909/18 + ADD 1 και 11913/18 + ADD 1.

³ Απόφαση 2000/365/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 2000, σχετικά με το αίτημα του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας να συμμετέχει σε ορισμένες από τις διατάξεις του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 131 της 1.6.2000, σ. 43).

4. Η απόφαση για την υπογραφή συνιστά ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν, στις οποίες δεν συμμετέχει η Ιρλανδία, σύμφωνα με την απόφαση 2002/192/EK του Συμβουλίου⁴· ως εκ τούτου, η Ιρλανδία δεν συμμετέχει στην έκδοση της παρούσας απόφασης και δεν δεσμεύεται από αυτήν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της.
5. Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, που προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία δεν συμμετέχει στην έκδοση της απόφασης για την υπογραφή και, συνεπώς, δεν δεσμεύεται από αυτήν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της. Δεδομένου ότι η παρούσα απόφαση αναπτύσσει περαιτέρω το κεκτημένο του Σένγκεν, η Δανία πρέπει να αποφασίσει, σύμφωνα με το άρθρο 4 του εν λόγω πρωτοκόλλου, εντός έξι μηνών αφότου το Συμβούλιο αποφασίσει σχετικά με τη μεταφορά της παρούσας απόφασης στο εθνικό της δίκαιο.
6. Η συμφωνία θα πρέπει να υπογραφεί και οι δύο συνημμένες κοινές δηλώσεις (σχετικά με την Ισλανδία, τη Νορβηγία, την Ελβετία και το Λιχτενστάιν και τις ασυλίες των μελών των ομάδων) θα πρέπει να εγκριθεί.
7. Προτείνεται, συνεπώς, να συστήσει η Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων στο Συμβούλιο, σε προσεχή του σύνοδο:
 - α) να εκδώσει, ως σημείο «Α», την απόφαση με την οποία εγκρίνεται η υπογραφή της παρούσας συμφωνίας. Το κείμενο της απόφασης, μετά την οριστική του διατύπωση από τους γλωσσομαθείς νομικούς, παρατίθεται στο έγγραφο 12027/18·
 - β) να εγκρίνει τις δύο κοινές δηλώσεις ως έχουν στο Παράρτημα της απόφασης για την υπογραφή στο έγγρ. 12027/18·
 - γ) να αποφασίσει να διαβιβάσει το σχέδιο απόφασης για τη σύναψη, ως έχει στο έγγρ. 12028/18 (μετά την οριστική του διατύπωση από τους γλωσσομαθείς νομικούς), καθώς και το κείμενο της προαναφερόμενης συμφωνίας (ως έχει στο έγγραφο 12043/18) στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο προς έγκριση.

⁴ Απόφαση 2002/192/EK του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2002, σχετικά με το αίτημα της Ιρλανδίας να συμμετέχει σε ορισμένες από τις διατάξεις του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 64 της 7.3.2002, σ. 20).